

1985

STATEMENT / DISCOURS

- 85/01 *NOTES FOR A REMARK BY THE HON. JAMES KELLEHER, MIT, TO THE CANADIAN MANUFACTURERS' ASSOCIATION. January 14,85. Ottawa, Ont.,
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. JAMES KELLEHER, MCE, DEVANT L'ASSOCIATION DES MANUFAC- 1e 14 janvier.
-TURIERS CANADIENS.
- 85/02 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. JAMES KELLEHER, MIT, TO THE CANADA-CHINA TRADE COUNCIL. January 21,85. Ottawa, Ont.,
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. JAMES KELLEHER, MCE, DEVANT LE CONSEIL COMMERCIAL 1e 21 janvier.
CANADA-CHINE.
- 85/03 *STATEMENT BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, IN THE HOUSE OF COMMONS, ON USA-SOVIET ARMS January 21,85. Ottawa, Ont.,
CONTROL TALKS. 1e 21 janvier.
*DECLARATION DU SEAE, LE TRES HON. J. CLARK, A LA CHAMBRE DES COMMUNES SUR LES ENTRETIENS AMERICANO-SOVIETIQUES SUR LE CONTROLE DES ARME-
MENTS.
- 85/04 *NOTES FOR AN ADDRESS BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE IN February 8,85. Tokyo, Japan.
JAPAN. 1e 8 fevrier.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J.KELLEHER, MCE, DEVANT LA CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA AU JAPON.
- 85/05 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE CONFERENCE BOARD OF CANADA. February 7,85. Toronto, Ont.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, DEVANT LA CONFERENCE BOARD DU CANADA. 1e 7 fevrier.
- 85/06 *STATEMENT ON MOTIONS BY THE RT. HON.J. CLARK, SSEA, IN THE HOUSE OF COMMONS ON THE CANADIAN February 13,85. Ottawa, Ont.
RESPONSE TO THE CRISIS OF FAMINE IN AFRICA. 1e 13 fevrier.
*DECLARATION A L'APPEL DES MOTIONS DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, A LA CHAMBRE DES COMMUNES SUR LA REPONSE DU CANADA A LA SITUATION DE FAMINE EN AFRIQUE.
- 85/07 * "CHANGES IN CANADA" -NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE CANADA/CALIFOR- Feb. 20 ,85. Los Angeles,CA
NIA CHAMBER OF COMMERCE. 1e 20 fevrier.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TRES HON. J.CLARK, SEAE, A LA CHAMBRE DE COMMERCE CANADA/CALIFORNIE.

- 85/08 *NOTES FOR AN ADDRESS BY DOUGLAS ROCHE, AMBAS- February 27,85.
SADOR FOR DISARMAMENT, TO THE UNIVERSITY WOMEN'S Toronto, Ont.
CLUB OF ETOBICOKE : "How Canada promotes peace".
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE DOUGLAS ROCHE, 1e 27 fevrier.
AMBASSEUR AU DESARMEMENT, DEVANT LE CLUB DES
FEMMES UNIVERSITAIRES D'ETOBICOKE : "Comment le
Canada prone la paix".
- 85/09 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, March 11,85.
TO A LUNCHEON FOR MARKETPLACE '85 PARTICIPANTS. Sault-Ste-Marie.
*DISCOURS DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, LORS D'UN 1e 11 mars.
DEJEUNER DE CARREFOUR '85.
- 85/10 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, March 8,85.
SSEA, TO THE THIRD INT'L. CONFERENCE ON CONSTI- Quebec, P.Q.
TUTIONAL LAW ON THE "The rights of minorities".
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TRES HON. J. CLARK, 1e 8 mars.
SEAE, A LA 3e CONFERENCE INTERNATIONALE SUR
"Les droits des minorites".
- 85/11 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. M. VEZINA, MER, March 11,85.
AT THE U.N. CONFERENCE ON THE EMERGENCY SITUA- Geneva, Switz
TION IN AFRICA.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. M.VEZINA, 1e 11 mars.
MRE, A L'OCCASION DE LA CONFERENCE DE L'ONU SUR
LA SITUATION CRITIQUE EN AFRIQUE.
- 85/12 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, March 13,85.
SSEA, TO THE CANADA-ISRAEL COMMITTEE. Ottawa, Ont.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TRES HON. J.CLARK, 1e 13 mars.
SEAE, DEVANT LE COMITE CANADA-ISRAEL.
- 85/13 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, March 19,95.
TO THE HALIFAX BOARD OF TRADE. Halifax, N.S.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 19 mars.
MCE, DEVANT LE HALIFAX BOARD OF TRADE.
- 85/14 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, April 1, 85.
TO THE WORLD TRADE CENTRE, MONTREAL. Montreal,P.Q.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 1er avril.
MCE, DEVANT LE CENTRE DU COMMERCE MONDIAL DE
MONTREAL.
- 85/15 *NOTES FOR ADDRESS BY THE HON. H. ANDRE, MIN. March 19,85.
OF SUPPLY AND SERVICES AND RECEIVER GEN'L. OF Sao Paulo,
CANADA, TO THE BRAZIL-CANADA CHAMBER OF COMMERCE. Brazil.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION PRONONCEE PAR L'HON. 1e 19 mars.
H. ANDRE, MIN. DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES
ET RECEVEUR GEN'L. DU CANADA, DEVANT LA CHAMBRE DE
COMMERCE CANADA-BRESIL.

- 85/16 *NOTES FOR AN ADDRESS BY MR. D. KILGOUR, M.P. March 29,85.
 PARL. SECRETARY TO THE M.E.R, TO THE CANADIAN Ottawa, Ont.
 HUMAN RIGHTS FOUNDATION CONFERENCE ON "Human
 rights and Canadian foreign policy".
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE M. D. KILGOUR, M.P. le 29 mars.
 DEPUTE ET SECR. PARLEMENTAIRE DU MRE, A L'OCCASION
 DU COLLOQUE SUR "Les droits de la personne et la
 politique etrangere du Canada", ORGANISE PAR LA
 FONDATION CANADIENNE DES DROITS DE L'HOMME.*
- 85/17 *NOTES FOR A TOAST BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, April 3,85.
 ON THE OCCASION OF THE LUNCHEON OFFERED BY H.EXC. Moscow, USSR.
 A.A. GROMYKO AND MRS. GROMYKO.
 *NOTES POUR UN TOAST DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, le 3 avril
 A L'OCCASION DU DEJEUNER OFFERT PAR SON EXC.
 A.A. GROMYKO ET MADAME GROMYKO.
- 85/18 *NOTES FOR A STATEMENT BY THE RT. HON. J. CLARK, April 11,85.
 SSEA, ON <<Cooperation for adjustment and Paris,France.
 resumed progress in developing countries.>>
 OECD MINISTERIAL MEETING.
 *NOTES POUR UNE DECLARATION DU TR. HON. J. CLARK, le 11 avril.
 SEAE, SUR LA <<Cooperation pour l'ajustement et
 du progres dans les pays en developpement.>>
 -REUNION DES MINISTRES DES PAYS MEMBRES DE L'OCDE.
- 85/19 *STATEMENT BY CANADA ON <<Strengthening the rules April 11,85.
 of the game, especially in the field of trade>>. Paris,France.
 *DECLARATION DU CANADA SUR LE <<Renforcement des le 11 avril.
 regles du jeu, notamment dans le domaine des echanges.>>
- 85/20 *NOTES FOR AN ADDRESS BY THE HON. J. KELLEHER, April 18,85.
 MIT, TO THE WORLD TRADE CONFERENCE. Chicago, Ill.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, le 18 avril.
 MCE, AU WORLD TRADE CONFERENCE.
- 85/21 *STATEMENT BY THE HON. M. VEZINA, MER, ON THE April 23,85.
 OCCASION OF THE OPENING OF THE PREPARATORY MEE- Ottawa,Ont.
 TING FOR THE CONFERENCE ON SECURITY AND COOPERA-
 TION IN EUROPE - MEETING OF EXPERTS ON HUMAN RIGHTS.
 *ALLOCUTION DE L'HON. M. VEZINA, MRE, A L'OCCA- le 23 avril.
 SION DE LA RENCONTRE PREPARATOIRE A LA REUNION
 D'EXPERTS SUR LES DROITS DE L'HOMME, DANS LE CADRE
 DE LA CONFERENCE SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION
 EN EUROPE.
- 85/22 *SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE April 22,85.
 EXPECTATIONS 1990 CONFERENCE. Calgary, Alta.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TR. HON. J. CLARK, le 22 avril.
 SEAE, A LA CONFERENCE ATTENTES 1990.

- 85/23 *NOTES FOR AN ADDRESS BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE FINANCIAL POST CONFERENCE. April 25, 85. Toronto, Ont.,
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, A L'OCCASION DE LA CONFERENCE DU FINANCIAL POST. le 25 avril.
- 85/24 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE NEW BRUNSWICK TRADE DEVELOPMENT BOARD. May 1, 85. Moncton, N.B.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, A LA COMMISSION POUR L'EXPANSION DU COMMERCE EXTERIEUR. le 1 mai.
- 85/25 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO A LUNCHEON ORGANIZED BY THE "COMITE DE REGROUPEMENT DES ACTIVITES INDUSTRIELLES". May 3, 85. Quebec, P.Q.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, AU COMITE DE REGROUPEMENT DES ACTIVITES INDUSTRIELLES. le 3 mai.
- 85/26 NOTES FOR AN ADDRESS BY HON. M. VEZINA, MER, TO THE AFRICAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF CANADA. May 1, 85. Ottawa, Ont.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. M. VEZINA, MRE, A LA CHAMBRE AFRICAINE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU CANADA. le 1 mai.
- 85/27 *STATEMENT BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, ON THE OCCASION OF THE OPENING OF THE CONFERENCE ON SECURITY AND COOPERATION IN EUROPE, MEETING OF EXPERTS ON HUMAN RIGHTS. May 7, 85. Ottawa, Ont.
 *ALLOCUTION DU TRES. HON. J. CLARK, SEAE, A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE LA REUNION D'EXPERTS SUR LES DROITS DE L'HOMME DE LA CONFERENCE SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE. le 7 mai.
- 85/28 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE BUSINESS COUNCIL. May 11, 85. Hot Springs, VA.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, DEVANT LE BUSINESS COUNCIL. le 11 mai.
- 85/29 *NOTES FOR A SPEECH BY DOUGLAS ROCHE, AMBASSADOR FOR DISARMAMENT, TO THE YORK UNIVERSITY CONFERENCE ON THE THIRD REVIEW OF THE NON-PROLIFERATION TREATY "Canada and the NPT : the enduring relationship." May 16, 85. Toronto.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE DOUGLAS ROCHE, AMBASSADEUR AU DESARMEMENT, A L'OCCASION DE LA CONFERENCE DE L'UNIVERSITE YORK SUR LA 3e CONFERENCE D'EXAMEN DU TRAITE DE NON-PROLIFERATION. "Le Canada et le TNP : une relation durable." le 16 mai.

- 85/30 *NOTES FOR A SPEECH BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, May 24,85.
TO THE CANADIAN TRADING HOUSE CONFERENCE. Toronto, Ont.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, le 24 mai.
MCE. A LA CONFERENCE CANADIENNE SUR LES MAISONS
DE COMMERCE.
- 85/31 *NOTES FOR A TOAST GIVEN BY THE SSEA, ON THE OCCA- May 27,85.
SION OF THE DINNER IN HONOUR OF H. EXC. VITALY I. VOROTNIKOV, MEMBER OF THE POLITBURO OF THE
CENTRAL COMMITTEE OF THE COMMUNIST PARTY OF THE
USSR AND CHAIRMAN OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF
THE RUSSIAN SOVIET FEDERATED SOCIALIST REPUBLIC. Ottawa, Ont.
*NOTES POUR UN TOAST PORTE PAR LE SEAE, A L'OCCA- le 27 mai.
SION DU DINER EN L'HONNEUR DE S.EXC. M. VITALI
I. VOROTNIKOV, MEMBRE DU POLITBURO DU COMITE CENTRAL
DU PARTI COMMUNISTE DE L'URSS ET PRESIDENT DU CONSEIL
DES MINISTRES DE LA REPUBLIQUE SOVIETIQUE FEDERATIVE
SOCIALISTE DE RUSSIE.
- 85/32 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, June 1,85.
SSEA, TO THE ANNUAL CONVENTION OF THE ALBERTA Edmonton, Alta.
MACKENZIE COUNCIL OF THE CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE OF
CANADA.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, LE TRES HON. le 1er juin.
J. CLARK, AU CONGRES ANNUEL DU CONSEIL ALBERTA-
MACKENZIE DE LA LIGUE DES FEMMES CATHOLIQUES DU
CANADA.
- 85/33 *NOTES FOR A REMARK BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, June 7,85.
AT THE PARIS INTERNATIONAL AIR SHOW. Paris, France.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, le 7 juin.
MCE, A L'OCCASION DU SALON INTERNATIONAL DE L'ES-
PACE ET DE L'AERONAUTIQUE.
- 85/34 *NOTES FOR A SPEECH BY DOUGLAS ROCHE, AMBASSADOR June 16,85.
TO PROJECT PLOUGHSHARES, UNIVERSITY OF P.E.I. Charlottetown.
"The value of Canada's peace movement."
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE DOUGLAS ROCHE, le 16 juin.
AMBASSEUR AU DESARMAMENT, DEVANT LES MEMBRES DU
GROUPE PROJECT PROUGHSHARES, UNIVERSITE DE L'ILE DU
PRINCE EDOUARD. "L'importance du mouvement pacifiste
au Canada."
- 85/35 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, June 22,85.
TO THE CANADIAN UNICEF COMMITTEE. Toronto, Ont.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU TR. HON. J. CLARK, le 22 juin.
SEAE, DEVANT LE COMITE CANADIEN DE L'UNICEF.

- 85/36 *RESPONSE OF THE GOV'T OF CANADA TO THE ROYAL SOCIETY OF CANADA'S REPORT ON THE ENVIRONMENTAL CONSEQUENCES OF NUCLEAR WAR, TABLED IN THE HOUSE OF COMMONS BY THE RT. HON: J. CLARK, SSEA. Jun.27,85. Ottawa,Ont.
 *REPOSE DU GOUVERNEMENT DU CANADA A PROPOS DU RAP- 1e 27 juin.
 PORT DE LA SOCIETE ROYALE DU CANADA SUR LES CONSEQUENCES ENVIRONNEMENTALES D'UNE GUERRE NUCLEAIRE, DEPOSEE A LA CHAMBRE DES COMMUNES PAR LE SEAE LE TR. HON. J. CLARK.
- 85/37 *STATEMENT ON SOUTH AFRICA BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA. July 6,85. Baie Comeau,PQ.
 *DECLARATION RELATIVE A L'AFRIQUE DU SUD PAR LE TR. HON. J. CLARK, SEAE. 1e 6 juillet.
- 85/38 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE ASEAN POST-MINISTERIAL CONFERENCE. July 11,85. Kuala Lumpur, Malaysia.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, TR. HON. J. CLARK, A LA CONFERENCE POST-MINISTERIELLE DE L'ASEAN.
- 85/39 *NOTES FOR A SPEECH BY DOUGLAS ROCHE, AMBASSADOR FOR DISARMAMENT TO THE INTERNATIONAL INSTITUTE FOR PEACE EDUCATION "The problems and prospects for world peace : a Canadian view." July 8,85. Edmonton,
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE DOUGLAS ROCHE, AMBASSADEUR AU DESARMEMENT, PRONONCEE AU INTERNATIONAL INSTITUTE FRO PEACE EDUCATION "Difficultes et perspectives de la paix mondiale - un point de vue canadien." 1e 8 juillet.
- 85/40 *NOTES FOR A STATEMENT BY THE SSEA, RT. HON. J. CLARK, TO THE ASEAN POST-MINISTERIAL CONFERENCE SIX-PLUS-ONE MEETING. Jul.13,85. Kuala Lumpur, Malaysia.
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, TR. HON. J. CLARK, A LA CONFERENCE POST MINISTERIELLE DE L'ASEAN REUNION DES SIX-PLUS-UN. 1e 13 juillet.
- 85/41 *NOTES FOR A SPEECH BY DOUGLAS ROCHE, AMBASSADOR FOR DISARMAMENT, TO THE PROJECT PLOUGHSHARES "Nuclear Winter : a view from Saskatchewan." July 16,85. Saskatoon,
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE DOUGLAS ROCHE, AMBASSADEUR AU DESARMEMENT, PRONONCEE DEVANT LES MEMBRES DU PROJET PROUGHSHARES. "L'hiver nucleaire vu de la Saskatchewan." 1e 16 juillet.
- 85/42 *NOTES FOR A SPEECH BY THE RT, HON. J. CLARK, SSEA. BANGKOK, THAILAND, JULY 16, 1985. July 16,85. Bangkok,
 *NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, LE TRES HON. J. CLARK. BANGKOK, THAILANDE, LE 16 JUILLET,85. 1e 16 juillet.

- 85/51 *STATEMENT BY THE SSEA, RT. HON. J. CLARK, TO THE CANADIAN CLUB. Sept. 19, 85. Winnipeg.
 *ALLOCATION DU SEAE, LE TR. HON. J. CLARK, AU "CANADIAN CLUB". 1e 19 sept.
- 85/52 *STATEMENT BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE 40th SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY OF THE U.N. Sept. 25, 85. New York.
 *ALLOCATION DU TR. HON. J. CLARK, SEAE, A LA 40e SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES. 1e 25 sept.
- 85/53 *NOTES FOR REMARKS BY HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE SAULT STE. MARIE CHAMBER OF COMMERCE & EXPORT CLUB. Sept. 30, 85. Sault Ste. Marie.
 *ALLOCATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, DEVANT LA CHAMBRE DE COMMERCE (CLUB D'EXPORTATION) DE SAULT STE. MARIE. 1e 30 sept.
- 85/54 *ADDRESS BY HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE CANADA-KOREA AND KOREA-CANADA BUSINESS COUNCILS. Oct. 3, 85. Vancouver.
 *ALLOCATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, DEVANT LES CONSEILS DES HOMMES D'AFFAIRES CANADA-COREE ET COREE-CANADA. 1e 3 oct.
- 85/55 *STATEMENT BY HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE CANADIAN EXPORT ASSOCIATION. Oct. 7, 85. Montreal.
 *ALLOCATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, DEVANT L'ASSOCIATION CANADIENNE D'EXPORTATION. 1e 7 oct.
- 85/56 *STATEMENT BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, AT THE CANADA EXPORT AWARDS CEREMONY. Oct. 8, 85. Montreal.
 *ALLOCATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, A LA CEREMONIE DE REMISE DES PRIX D'EXCELLENCE A L'EXPORTATION CANADIENNE. 1e 8 oct.
- 85/57 *STATEMENT BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE DALHOUSIE UNIVERSITY CENTRE FOR INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES. Oct. 9, 85. Halifax.
 *ALLOCATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, DEVANT LE "DALHOUSIE UNIVERSITY CENTRE FOR INTERNATIONAL BUSINESS STUDIES". 1e 9 oct.
- 85/58 *STATEMENT BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE CANADIAN INSTITUTE FOR INTERNATIONAL AFFAIRS. Oct. 4, 85. Toronto.
 (Speech addressing the necessity for Canada to review its current trade arrangement with the U.S. for a better, fairer and more open one.)
 *ALLOCATION DU TR. HON. J. CLARK, SEAE, A L'INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES INTERNATIONALES. 1e 4 oct.
 (Allocation portant sur la necessite pour le Canada de revoir l'arrangement qui regit actuellement le commerce avec les Etats-Unis et d'en negocier un qui soit meilleur, plus equitable et plus ouvert.)

- 85/43 *NOTES FOR A SPEECH BY THE SSEA, RT. HON. J. CLARK, July 19,85.
AT A LUNCHEON WITH THE CANADIAN BUSINESSMEN AND Jakarta,
EXECUTIVE CIRCLE.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, LE TRES HON. 1e 19 juillet.
J. CLARK, A L'OCCASION D'UN DEJEUNER REUNISSANT LE
CLUB D'HOMMES D'AFFAIRES CANADIENS ET LE CERCLE DES
ADMINISTRATEURS INDONESIENS.
- 85/44 *NOTES FOR A SPEECH BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, July 29,85.
TO THE ROYAL COMMONWEALTH SOCIETY. London,U.K.
*DISCOURS PRONONCE PAR LE SEAE, LE TRES HON. J.CLARK,
DEVANT LA SOCIETE ROYALE DU COMMONWEALTH. 1e 29 juillet.
- 85/45 *NOTES FOR A SPEECH BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, July 31,85.
AT THE MEETING TO COMMEMORATE THE 10TH ANNIVERSARY Helsinki.
OF THE SIGNING OF THE FINAL ACT OF THE CONFERENCE
ON SECURITY AND COOPERATION IN EUROPE.
*DECLARATION DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, A LA REU- 1e 31 juillet.
NION STENUE A HELSINKI, A L'OCCASION DU 10e ANNI-
VERSAIRE DE LA SIGNATURE DE L'ACTE FINAL DE LA CONFE-
RENCE SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE.
- 85/46 *ADDRESS BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE COU- Aug. 11,85.
CHICHING INSTITUTE ON PUBLIC AFFAIRS. Couchiching.
*ALLOCUTION DU TRES HON. J.CLARK, SEAE, DEVANT 1e 11 aout.
L'INSTITUT DES AFFAIRES PUBLIQUES DE COUCHICHING.
- 85/47 *STATEMENT BY RT.HON. J. CLARK, SSEA, CONCERNING Aug.14,85.
SOUTH AFRICA. Ottawa.
*DECLARATION DU TR. HON. J. CLARK, SEAE, SUR 1e 14 aout
L'AFRIQUE DU SUD.
- 85/48 *STATEMENT BY THE HEAD OF THE CANADIAN DELEGATION, Aug.29,85.
DOUGLAS ROCHE, AMBASSADOR FOR DISARMAMENT, IN THE Geneva.
GENERAL DEBATE OF THE THIRD NON-PROLIFERATION TREATY
REVIEW CONFERENCE.
*DECLARATION DU CHEF DE LA DELEGATION DU CANADA, 1e 29 aout
DOUGLAS ROCHE, AMBASSADEUR AU DESARMEMENT, A L'OCCA-
SION DU DEBAT GENERAL DE LA 3e CONFERENCE D'EXAMEN DU
TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION.
- 85/49 *STATEMENT IN THE HOUSE OF COMMONS BY THE SSEA, Sept.10,85.
RT.HON. J. CLARK, ON CANADIAN SOVEREIGNTY. Ottawa.
*DECLARATION A LA CHAMBRE DES COMMUNES DU SEAE, LE 1e 10 sept.
TR. HON. J. CLARK, SUR LA SOUVERAINETE CANADIENNE.
- 85/50 *STATEMENT IN THE HOUSE OF COMMONS BY THE SSEA, Sept.13,85.
RT. HON. J. CLARK, ON SOUTH AFRICA. Ottawa.
*DECLARATION A LA CHAMBRE DES COMMUNES DU SEAE, LE 1e 13 sept.
TR. HON. J. CLARK, SUR L'AFRIQUE DU SUD.

- 85/59 *STATEMENT BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE KITCHENER-WATERLOO CHAMBER OF COMMERCE. Oct.10,85.
Kitchener.
*ALLOCUTION DU TR. HON. J. CLARK, SEAE, DEVANT LA 1e 10 oct.
CHAMBRE DE COMMERCE DE KITCHENER-WATERLOO.
- 85/60 *ADDRESS BY HON. MONIQUE VEZINA, MER, TO THE UNESCO Oct.21,85.
GENERAL CONFERENCE. Sofia.
*DECLARATION DE L'HON. MONIQUE VEZINA, MRE, A LA CON- 1e 21 oct.
FERENCE GENERALE DE L'UNESCO.
- 85/61 *STATEMENT BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE Oct.23,85.
VANCOUVER BOARD OF TRADE. Vancouver,
*ALLOCUTION DU TRES HON. J.CLARK, SEAE, DEVANT LE 1e 23 oct.
"VANCOUVER BOARD OF TRADE".
- 85/62 *STATEMENT BY THE RT. HON. J. CLARK, SSEA, ON THE Oct.24,85.
OCCASION OF DISARMAMENT WEEK.
*DECLARATION PAR TRES HON. J. CLARK, SEAE, A L'OC- 1e 24 oct.
CASION DE LA SEMAINE DU DESARMEMENT.
- 85/63 *STATEMENT BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE Oct.28,85.
JAPAN-CANADA DIALOGUE. Toronto,
*ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, A L'OCCA- 1e 28 oct.
SION DES ENTRETIENS CANADO-JAPONAIS.
- 85/64 *TOAST BY THE RT. HON. J.CLARK, SSEA, AT A LUNCHEON Oct.28,85.
IN HONOUR OF U.S. SECRETARY OF STATE, GEORGE SHULTZ. Calgary,
*ALLOCUTION DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, A L'OCCASION 1e 28 oct.
D'UN DEJEUNER OFFERT EN L'HONNEUR DU SECRETAIRE D'ETAT
DES ETATS-UNIS, GEORGE SHULTZ.
- 85/65 *NOTES FOR REMARKS BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, Nov.4, 85.
TO THE AUCKLAND REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE. Auckland,NZ.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 4 nov.
MIT, DEVANT LA CHAMBRE DE COMMERCE REGIONALE
D'AUCKLAND.
- 85/66 *NOTES FOR A REMARK BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, Nov. 6,85.
TO THE "DOING BUSINESS WITH CANADA" SEMINAR. Melbourne
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 6 nov.
MCE, AU COLLOQUE SUR LA CONDUITE DES AFFAIRES
AVEC LE CANADA. Australia/e.
- 85/67 *NOTES FOR REMARKS BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, Nov.8,85.
TO THE "DOING BUSINESS WITH CANADA" SEMINAR. Sydney,
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 8 nov.
MCE, AU COLLOQUE SUR LA CONDUITE DES AFFAIRES AVEC
LE CANADA. Australia/e.

- 85/68 *NOTES FOR REMARKS BY THE HON. M. VEZINA, MER, ON CANADA AND UNESCO. Nov.18,85.
H/C,Ottawa.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. M. VEZINA, MRE, 1e 18 nov.
SUR LE CANADA ET L'UNESCO.
- 85/69 *STATEMENT BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE FOREIGN POLICY ASSOCIATION. Nov.18,85.
New York,
*ALLOCUTION DU TRES HON. J. CLARK, SEAE, DEVANT LA 1e 18 nov.
"FOREIGN POLICY ASSOCIATION".
- 85/70 *STATEMENT BY THE HON. J. KELLEHER, MIT, ON THE FOOTWEAR SECTOR IMPORT POLICY. Nov.20,85.
H/C,Ottawa.
*DECLARATION DE L'HON. J. KELLEHER, MCE, SUR LA PO- 1e 20 nov.
LITIQUE D'IMPORTATION POUR LE SECTEUR DE LA CHAUSSURE.
- 85/71 *STATEMENT BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, ON THE HIJACKING OF THE EGYPTIAN AIRLINER. Nov.25,85.
H/C,Ottawa.
*DECLARATION DU SSEA, TRES HON. J. CLARK, SUR LE 1e 25 nov.
DETOURNEMENT DE L'AVION EGYPTIEN.
- 85/72 *REMARKS BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, AT A RECEPTION BY THE AIR INDIA FLIGHT 182 MEMORIAL FUND COMMITTEE. Dec.3,85.
Toronto.
*ALLOCUTION DU SEAE TR. HON. J. CLARK, LORS D'UNE 1e 3 dec.
RECEPTION ORGANISEE PAR LE COMITE DU FONDS COMMEMORATIF DU VOL 182 D'AIR INDIA.
- 85/73 *NOTES FOR A REMARK BY RT. HON. J. CLARK, SSEA, TO THE ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE. Dec.4,85.
Toronto.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION PRONONCEE PAR TR.HON. 1e 4 dec.
J. CLARK, SEAE, DEVANT LA CHAMBRE ITALIENNE DE COMMERCE.
- 85/74 *SPEECH BY S. OSTRY, CDN. AMBASSADOR FOR MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS AND PERSONAL REP. OF THE P.M., ECONOMIC SUMMIT, TO THE INT'L.MONETARY AND TRADE CONFERENCE "Coping with global interdependence." Dec.8,85.
Philadelphia.
*ALLOCUTION DE S. OSTRY, AMBASSADEUR DU CDA. POUR LES 1e 8 dec.
NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES ET REPR .PERSONNEL DU P.M. POUR LE SOMMET ECONOMIQUE, A "L'INT'L. MONETARY AND TRADE CONFERENCE" : 'Comment affronter l'interdependance globale.'
- 85/75 *NOTES FOR AN ADDRESS BY HON. J. KELLEHER, MIT, TO THE U.S. COUNCIL FOR INTERNATIONAL BUSINESS. Dec.11,85.
New York.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DE L'HON. J. KELLEHER, 1e 11 dec.
MCE, DEVANT LE "US COUNCIL FOR INTERNATIONAL BUSINESS."

- 85/76 *NOTES FOR REMARKS BY THE SSEA, TR. HON. J. CLARK, ON THE OCCASION OF A LUNCH WITH INDIAN EXECUTIVES. Dec.18,85.
New Delhi.
*NOTES POUR UNE ALLOCUTION DU SEAE, TR. HON. J. CLARK, 1e 18 dec.
A L'OCCASION D'UN DEJEUNER DE REPRESENTANTS INDIENS
DU SECTEUR DES AFFAIRES.
- 85/77 *STATEMENT BY THE SSEA, RT.HON.J. CLARK, ON THE OCCA- Dec.27,85.
SION OF THE SIXTH ANNIVERSARY OF THE SOVIET INVASION Ottawa.
OF AFGHANISTAN.
*DECLARATION DU TR. HON.J.CLARK, SEAE, A L'OCCASION 1e 27 dec.
DU SIXIEME ANNIVERSAIRE DE L'INVASION SOVIETIQUE DE
L'AFGHANISTAN.